

室数限定 無くなり次第終了いたします!!

売切れ御免!

北海道
どうみん割
スペシャル

カマイの湯 ラビスタ阿寒川

♥かけ流し展望風呂を全室に。せせらぎに癒されて過ごす♥

宿泊日 2020年8月16日～11月30日まで(除外日 9/19～9/21)

- プラン特典**
- ①客室川側眺望確約(※部屋タイプはお任せ)
 - ②ご夕食時にワンドリンクサービス(瓶ビールorウーロン茶)

■IN15:00 ■OUT11:00

■食事/〈夕食〉レストラン・和洋会席、〈朝食〉レストラン・和食又は洋食

■客室/ツイン展望風呂付禁煙(全室禁煙、客室の展望風呂は温泉です。)

■旅行代金に含まれるもの/1泊2食、消費税込

(入湯税別大人おひとりさま250円、ホテルへ直接お支払いください)

■旅行代金/おとな・こどもお一人様

単位:円

宿泊日		A	B	C
2名1室	基本宿泊代金	20,000	22,000	24,000
	どうみん割助成額	10,000	10,000	10,000
	実質お支払額	10,000	12,000	14,000
3名1室	基本宿泊代金	17,000	19,000	21,000
	どうみん割助成額	7,500	7,500	10,000
	実質お支払額	9,500	11,500	11,000
4名1室	基本宿泊代金	16,000	18,000	20,000
	どうみん割助成額	7,500	7,500	10,000
	実質お支払額	8,500	10,500	10,000



宿泊日カレンダー

8月							9月						
日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土
						1			1	2	3	4	5
2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12
9	10	11	12	13	14	15	B	B	B	B	B	B	C
16	17	18	19	20	21	22	13	14	15	16	17	18	19
B	B	B	B	B	B	C	B	B	B	B	B	B	B
23	24	25	26	27	28	29	20	21	22	23	24	25	26
B	B	B	B	B	B	C	—	—	—	—	—	—	—
30	31						27	28	29	30			
B	B						B	B	B	B			

10月							11月						
日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3	1	2	3	4	5	6	7
4	5	6	7	8	9	10	A	B	A	A	A	A	B
A	A	A	A	A	A	B	8	9	10	11	12	13	14
11	12	13	14	15	16	17	A	A	A	A	A	A	B
A	A	A	A	A	A	B	15	16	17	18	19	20	21
18	19	20	21	22	23	24	A	A	A	A	A	A	B
A	A	A	A	A	A	B	22	23	24	25	26	27	28
25	26	27	28	29	30	31	B	A	A	A	A	A	B
A	A	A	A	A	A	B	29	30					
							A	A					

※4名様1室ご利用時は、ベッド3つ(シングル×2、ダブル×1)でお休みいただけます。
 ※客室係のご案内はありません。チェックイン後はお部屋まで各自でご移動をお願いします。
 ※幼児施設使用料/3歳～未就学児2,200円(現地払い)

北海道どうみん割のご案内

どうみん割とは、新型コロナウイルス感染症により落ち込んだ旅行需要の早期回復を図るため、北海道の財源を活用して実施する支援金です。当社では、8月1日以降にお申し込みのお客様に対し、この支援金を活用して下記のツアーを割引いたします。

(1)対象ツアー

- カマイの湯 ラビスタ阿寒川【北海道どうみん割】スペシャル
(2020年8月16日から11月30日までの出発)

(2)割引額

区分	1人1泊あたりの販売価格	1人1泊あたりの割引額
宿泊 単品	6,000円～9,999円	3,000円
	10,000円～14,999円	5,000円
	15,000円～19,999円	7,500円
	20,000円以上	10,000円

3.ご注意

- ①支援金の予算が消化され次第終了となります。
- ②旅行契約成立後のお客様のご都合によるお取消しは、割引前の旅行代金を基準として当社所定の取消料を申し受けます。
- ③北海道民が購入・宿泊することが利用条件となります。チェックイン時に居住地が確認できる参加者全員の身分証明書の提示をお願いいたします。
 ※宿泊日当日、北海道在住でないことが判明した場合、割引適用外となり差額を現地にしてお支払いいただきます。
- ④コロナ感染症により国による緊急事態宣言や道による外出自粛制限(アラート)等による外出抑制を含む発令を宣言した場合には本商品の発売終了および助成割引対象外となり、お申し込み後でもお取消いただく場合がございますので、予めご了承ください。
 ※この場合の取消料はお客様の負担とはなりません。詳しくは弊社係員にお尋ねください。
 ※この書面は旅行業法第12条の4による取引条件説明書面及び旅行契約が締結された場合には同法第12条の5により交付する契約書面の一部となります。該当ツアーのパンフレットと合わせてご確認のうえお申し込みください。

「新北海道スタイル」安心宣言

当店では、新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、「7つの習慣化」への取り組みを実施しています。

- ①スタッフのマスク着用及び手洗い・手指消毒を徹底します。
- ②スタッフの健康管理を徹底します。
- ③施設内の定期的な換気を実施します。
- ④設備、器具などの定期的な消毒・洗浄を行います。
- ⑤人と人との接触機会を減らすことに取り組みます。
- ⑥お客様にも手指消毒や館内でのマスク着用を呼びかけます。
- ⑦当店の取り組みをお客様に積極的にお知らせします。

カムイの湯・ラビスタ阿寒川【北海道 どうみん割】スペシャル

■旅行代金/おとな・子どもお一人様

単位:円

宿泊日		A	B	C	人数	合計金額
2名1室	基本宿泊代金	20,000	22,000	24,000		
	どうみん割助成額	10,000	10,000	10,000		
	実質お支払額	10,000	12,000	14,000		
3名1室	基本宿泊代金	17,000	19,000	21,000		
	どうみん割助成額	7,500	7,500	10,000		
	実質お支払額	9,500	11,500	11,000		
4名1室	基本宿泊代金	16,000	18,000	20,000		
	どうみん割助成額	7,500	7,500	10,000		
	実質お支払額	8,500	10,500	10,000		

■食事/

〈夕食〉レストラン・和洋会席 〈朝食〉レストラン・和食又は洋食

■客室/ツイン展望風呂付禁煙

(全室禁煙、客室の展望風呂は温泉です。)

■旅行代金に含まれるもの/1泊2食、消費税込・入湯税別

(入湯税大人おひとりさま250円はホテルへ直接お支払いください)

【プラン特典】

①客室川側眺望確約(※部屋タイプはお任せ)

②ご夕食時にワンドリンクサービス(瓶ビールorウーロン茶)

※4名様1室ご利用時は、ベッド3つ(シングル×2、ダブル×1)でお休み

いただけます。

※客室係のご案内はありません、チェックイン後はお部屋まで各自でご移動を

お願いします。

※幼児施設使用料/3歳～未就学児2,200円(現地払い)

■宿泊予約確認票(チェックインの際、この宿泊予約確認票をホテルフロントへご提出ください) 管理番号

宿泊日	2020年 月 日() ~ 泊			室数	申込店	受付日	受付者印
人数	大人(男)	大人(女)	小人	計	1 室	<input type="checkbox"/> 春採店 F657739 <input type="checkbox"/> 文苑店 F392268	/
1)代表者名	(フリガナ)			年齢 歳	連絡先	携帯	—
代表者住所	〒				自宅	—	—
2)同伴者名	(フリガナ)			年齢 歳			
2)・3)・4)	年齢 歳			年齢 歳	年齢 歳	年齢 歳	年齢 歳
お住まい	北海道	市・町・村		北海道	市・町・村	北海道	市・町・村
旅行代金合計	基本宿泊代金			どうみん割助成額		実質お支払額	
			円			円	円
ホテルへメッセージ							
ホテル担当者回答欄	担当者受付印	予約回答					
		<input type="checkbox"/> OK <input type="checkbox"/> 満室					

※2ルームの場合は、別に予約確認票を作成してください。

お申込のご案内

●手配旅行契約

当パンフレットによるご旅行にお申込されるお客様は、株式会社日専連釧路(以下、「当社」といふ)、手配旅行契約(以下「旅行契約」といふ)を締結することになります。また、旅行条件は下記によるほか、別途お渡しする取引条件書(全文)及び当社旅行契約取次手配旅行契約の部によります。このご案内に記載のないことは、当社各店に掲示する旅行契約取次手配旅行の部をご覧ください。

●旅行のお申込及び契約成立時期

(1)ご旅行をお申し込みの際は、必要事項をお申し出のうえ、旅行代金の20%相当額の申込金を申し受けます。当社業務の都合上、専用の書面・画面に必要事項を記載いただく場合もございます。申込金は、旅行代金、取消料等、お客様が当社にお支払いいただく金銭の一部として取り扱います。旅行相談をお申し込みの際は、当社所定の申込書に必要事項をご記入の上お申込ください。

(2)お申込みいただくご旅行の契約(手配旅行契約)は、当社が契約の締結を「承諾」し申込金を「受理」したときに成立いたします。但し、乗車券類や宿泊券類など単一の手配においては、口頭(お電話)によるお申込をお引き受けすることがあります。この場合、当社が契約の締結を「承諾」した時に成立します。旅行相談契約は、当社が契約の締結を「承諾」し申込書を受領した時に成立します。

(3)「通信契約」を希望されるお客様からの申込と契約の成立
当社提携のクレジットカード会社のカード会員(以下会員)より「会員の署名なくして旅行代金や取消料等の支払を受けること(以下通信契約)を条件に申込を受けた場合、上記1、2とは以下の点で異なります。

①契約成立は、当社が旅行契約の締結を承諾する旨を電話又は郵便で通知する場合は、その通知を発した時に成立し、当社がe-mail等の電子承諾通知による方法により通知する場合は、その通知がお客様に到達した時に成立するものとします。申し込みの際、「会員番号、カード有効期限」等を当社へ通知していただきます。
②「カード利用日」とは旅行代金等支払い又は払戻し債務を履行すべき日をいいます。旅

行代金のカード利用日は「当社が確定した旅行サービスの内容を旅行者に通知した日」とします。また取消料のカード利用日は「契約解除依頼日(解約の申出が旅行代金のカード利用日以降の場合は、申出翌日から7日間以内をカード利用日として払い戻します)」となります。

③与信等の理由により会員のお申し出のクレジットカードでのお支払いができない場合、当社は通信契約を解除し、規定の取消料と同額の違約料を申し受けます。ただし、当社が別途指定する期日までに現金による旅行代金のお支払いをいただいた場合はこの限りではありません。

●旅行業務取扱料

当社はお客様のご旅行に伴ってお引き受ける日程表・見積書の作成や必要な予約の手配・変更・取消などに於いて、当社所定の旅行業務取扱料、各種手数料及びこれらの料金にかかる消費税を申し受けます。なお、旅行業務取扱料については、お引き受ける内容により異なります。詳しい内容と料金については当社におたずねください。

●取消料

(1)取消

①お申し込みを取消された場合は、所定の取消料を申し受けます。宿泊確認票等をお持ちの場合、旅行代金から取消料と旅行業務取扱料金を引いた残額を、払戻しいたします。

②払戻しは、発行日またはご利用日より1ヶ月以内に限って、宿泊確認票等発行店にてお取扱いします。

③取消料は宿泊施設によって異なります。詳しくは係員におねねください。
当日の一部減額の際の残額は、宿泊施設にて払戻しを受けることができます。

●個人情報のお取扱いについて

(1)当社は、旅行申込みの受付に際し、所定の項目についてお客様の個人情報を取得いたします。お客様が当社にご提供いただく個人情報の項目をご自分で選択することはお客様の任意ですが、全部または一部の個人情報を提供いただけない場合であって、お客様との連絡、あるいは旅行サービスの手配及びそれらのサービス受領のために必要な手続きが

とれない場合、お客様のお申込、ご依頼をお引受できないことがあります。取得した個人情報は(総合)旅行業務取扱管理者が個人情報管理者を代理してご対応いたします。

(2)当社は、本項1により取得した個人情報について、お客様との連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申込みいただいた旅行において旅行サービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続き並びに旅行先の土産品店でのお客様のお買い物等の便宜のために必要な範囲内で運送機関・宿泊機関等並びに土産品店に対し、本項1により取得した個人情報及び搭乗される航空便名に係る個人データを、予め電子的方法等で送付することにより提供いたします。その他、当社は、①当社の提携する企業の商品やサービス、キャンペーンのご案内②旅行参加後のご意見や感想の提供のお願い③アンケートのお願い④特典サービスの提供⑤統計資料の作成にお客様の個人情報を利用させていただくことがあります。

(3)当社は、旅行中に疾病・事故などが発生した場合に備え、お客様の旅行中の連絡先の方の個人情報をお伺いすることがあります。この個人情報は、お客様に疾病等があった場合に連絡先の方へ連絡の必要がある当社が認めた場合に使用させていただきます。お客様は、連絡先の方の個人情報を当社に提供することについて連絡先の方の同意を得るものとします。

(4)当社は、手配旅行業務、旅行添乗業務、空港等でのあそびサービス業務等において、本項1により取得した個人情報を取扱う業務の一部または全部を他社へ委託することがあります。この場合、当社は当該委託先企業を当社基準により選定し、秘密保持に関する契約を交わした上で個人情報を預託いたします。

(5)当社は、当社が保有するお客様個人データのうち、氏名、住所、電話番号またはメールアドレスなどのお客様への連絡にあり必要となる最小限の範囲のものについて、お客様の申込の簡便化、催し物内容のご案内、ご購入いただいた商品の発送のために、これを利用していただくことがあります。

※このパンフレットは、2020年7月現在の資料に基づきます。

お申込、お問合せは

■北海道知事登録旅行業 第2-525号…株式会社 日専連釧路
■一般社団法人全国旅行業協会正会員

日専連旅クラブ春採店
☎0154-65-6311

釧路市春採 7-1-24 総合旅行業務取扱管理者 / 本間 浩
■営業時間/10:00~18:00 ■休業日/水曜・年末年始

日専連釧路旅行センター文苑店
☎0154-39-2258

釧路市文苑 1-2-18 総合旅行業務取扱管理者 / 石黒恵理子
■営業時間/9:30~18:00 ■休業日/日曜・祝日・年末年始

株式会社 日専連釧路

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での責任者です。
このご旅行の契約に関し担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご遠慮なく旅行業務取扱管理者にご質問下さい。